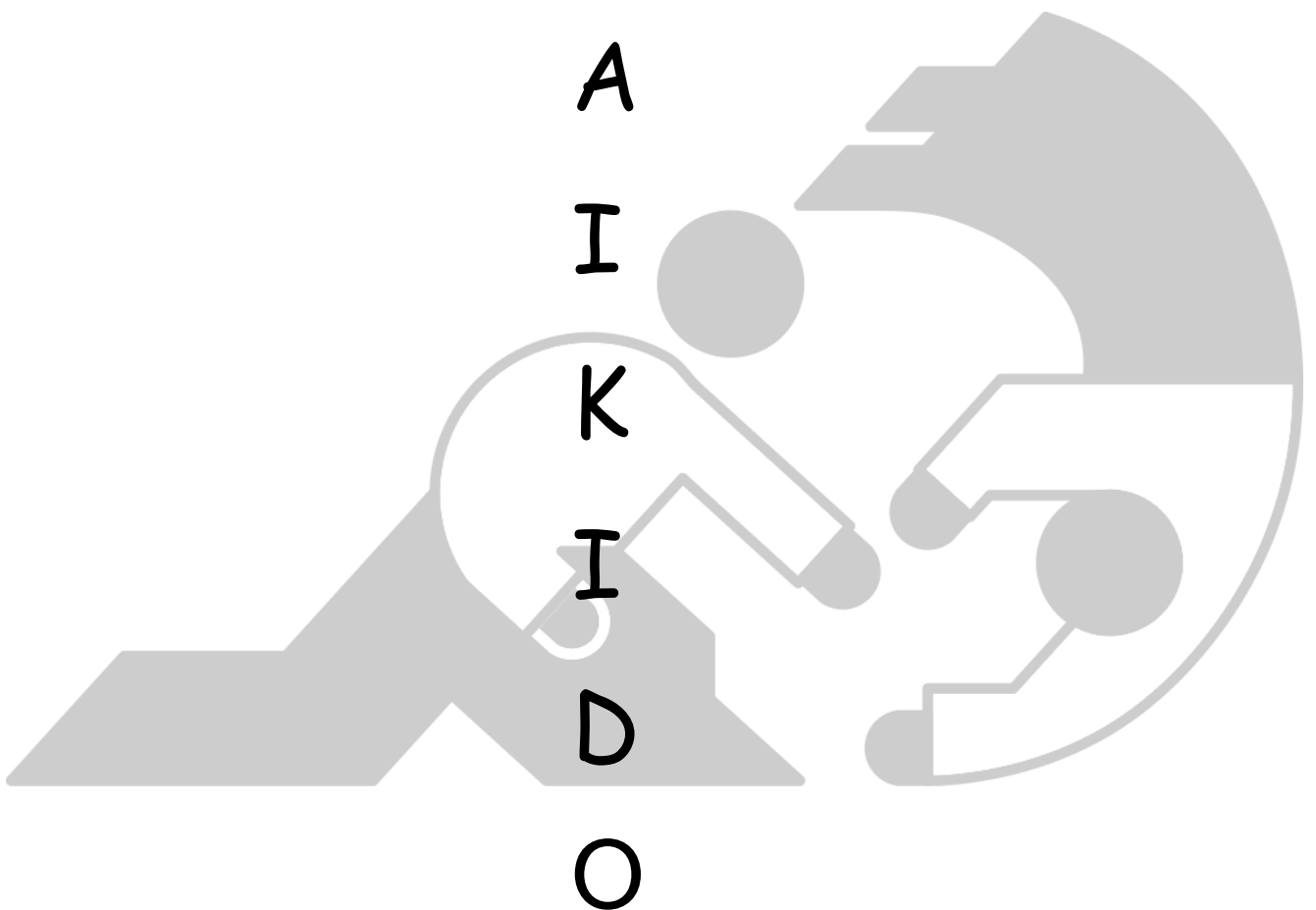




**UAS** Union d'Aikido Suisse  
**SAV** Schweiz Aikido Verband  
**UAS** Unione d'Aikido Svizzera  
**ASA** Associazion svizra d'Aikido

---

Versione 3 IT



---

## Regolamento per gradi Dan

---



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

## Indice

<b>I. Generale</b> .....	<b>4</b>
I.I. Base .....	4
I.II. Intervalli di tempo da rispettare tra i gradi Dan.....	4
I.III. Commissione di esami (dal 1° al 5° Dan).....	4
<b>II. 1° al 5° Dan</b> .....	<b>5</b>
II.I. Richiesta di ammissione all'esame .....	5
II.I.I. Requisiti generali dal 1° al 5° Dan.....	5
II.I.II. Richieste specifiche dal 1° al 5° Dan .....	5
II.II. Procedura.....	6
II.II.I. Richiesta per l'esame dal 1° al 5° Dan .....	6
II.II.II. Esame.....	7
II.II.II.I. Criteri per l'esame.....	7
II.III. RICHIESTA PER GLI ESAMI DAL 1° AL 4° DAN .....	8
II.III.I. Richiesta per l'esame 1° Dan.....	8
II.III.II. Richiesta per l'esame 2° Dan .....	10
II.III.III. Richiesta per l'esame 3° Dan.....	13
II.III.IV. Richiesta per l'esame 4° Dan .....	16
<b>III. 5° Dan</b> .....	<b>17</b>
III.I. Gestione di una lezione durante lo stage UAS.....	17
<b>IV. 6° e 7° Dan</b> .....	<b>18</b>
<b>V. Dan onorario</b> .....	<b>19</b>
<b>VI. Omologazione UAS di gradi Dan (1° fino 5° Dan)</b> .....	<b>20</b>
<b>VII. Appendice Schede d'esame per esperti dal 1° al 5° Dan</b> .....	<b>22</b>



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

## Storia di questo documento

Versione Data	Modifiche	Responsabile	
3.0 2024	Commissione di esperti Requisiti d'esame per il 1° - 4° Dan Omologazione dei gradi di Dan	Commissione tecnica e Comitato UAS  Con supporto per impaginazione	Sig. Daniel Zahnd, 7° Dan Sig. Marc Gothuey 6° Dan Sig.ra. Romy Rohr, 5° Dan Sig. Virginio Laurini 5° Dan Sig. Markus Steinmann 4° Dan  Sig. Peter Koch, 2° Dan
2.0 2020	Requisiti dal 5° al 7° Dan Omologazione di gradi Dan Dan onorario	Comitato UAS:  Con supporto per impaginazione	Sig. Daniel Zahnd, 7° Dan, Sig.ra. Elisabeth Kuhl, 1° Dan Sig. Hans-Jürg Schneider, 3 Dan Sig. Santos Beltran, 2°. Dan  Sig. Peter Koch, 1° Dan
2.0 2020	Traduzione del regolamento in FR	Comitato UAS: Comitato UAS:	Sig. Santos Beltran, 2° Dan Sig. Elisabeth Kuhl, 1° Dan
2.0 2020	Traduzione del regolamento in ITA	Aikido Kangei:	Sig. Virginio Laurini, 4° Dan Sig. Peter Koch, 1° Dan
1.01 2015	Definizione dei requisiti per 1° al 4.° Dan  (capitolo II)	Scuola d'Aikido Eglisau: Sportcenter Nippon Bern AG:  Sakura-no-Dojo, Villars-sur-Glâne:	Sig.ra. Ida Herzig, 4°. Dan Sig. Daniel Zahnd, 6° Dan Sig. Markus Rytz, 3° Dan Sig. Bernard Gremaud, 6° Dan Sig.ra. Romy Rohr, 4° Dan

**Il presente regolamento per gradi Dan entra in vigore con l'adozione da parte dell'assemblea generale del 22 giugno 2024.**

**Sostituisce il regolamento per gradi Dan, versione 2 del 2020.**



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

## **I. Generale**

### **I.I. Base**

I gradi Dan (con esami, conduzione di una lezione, omologazioni e onorario) sono assegnati solo in occasione di stage ufficiali UAS.

### **I.II. Intervalli di tempo da rispettare tra i gradi Dan**

Tra l'acquisizione di un grado Dan, anche quelli onorari, e la successiva si devono rispettare i seguenti periodi:

- Tra il 1° e il 2° Dan: due anni
- Tra il 2° e il 3° Dan: tre anni
- Tra il 3° e il 4° Dan: quattro anni
- Tra il 4° e il 5° Dan: cinque anni
- Tra il 5° e il 6° Dan: sei anni
- Tra il 6° e il 7° Dan: sette anni

### **I.III. Commissione di esami (dal 1° al 5° Dan)**

La commissione d'esame è composta da almeno tre persone, due delle quali devono essere membri della commissione tecnica e un Sensei UAS con almeno il 4° Dan e almeno due degli esperti devono avere due gradi Dan UAS superiori al grado in esame.

Inoltre, il Dojo-Cho di un candidato può sempre assistere all'esame di Dan. Tuttavia, non ha diritto di voto. I membri della commissione tecnica non possono essere esaminatori degli studenti del proprio dojo.

Nel caso di un esame per ottenere il 5° Dan, la commissione di esperti è composta dai graduati più alti dell'associazione UAS.

Ogni esperto ha un voto, il candidato ha passato l'esame quando almeno due esperti valutano positivamente l'esame

Gli esperti non possono astenersi dal voto. Al termine dell'esame, gli esperti devono prendere una decisione comune sulla bocciatura o sul superamento del test.



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

## **II. 1° al 5° Dan**

### **II.I. Richiesta di ammissione all'esame**

#### **II.I.I. Requisiti generali dal 1° al 5° Dan**

1. Il passaporto d'Aikido del candidato deve contenere i bollini dell'associazione UAS degli ultimi tre anni per il 1° – 3° Dan, degli ultimi quattro anni per il 4° Dan e ultimi cinque anni per il 5° Dan.
2. Partecipazione ad almeno a due stage, di cui uno ufficiale UAS nazionale o internazionale l'anno, negli ultimi tre anni (confermato nel passaporto UAS), rispettivamente quattro anni per il 4° Dan e ultimi cinque anni per il 5° Dan.
3. Il tempo minimo dall'ultimo grado ottenuto (vedi I.II)

#### **II.I.II Richieste specifiche dal 1° al 5° Dan**

##### **1° Dan:**

Il candidato deve avere un minimo 18 mesi (200 h) di allenamento continuo dal esame 1° Kyu. Questo deve essere confermato dal responsabile tecnico del dojo del candidato. Il candidato deve aver compiuto minimo 18 anni al giorno del esame.

##### **2° Dan:**

Il candidato deve avere un minimo 24 mesi (300 h) di allenamento continuo dall'esame 1° Dan. Questo deve essere confermato dal responsabile tecnico del dojo del candidato.

##### **3° Dan:**

Il candidato deve avere un minimo 36 mesi (500 h) di allenamento continuo dall'esame 2° Dan. Questo deve essere confermato dal responsabile tecnico del dojo del candidato.

##### **4° Dan:**

Il candidato deve avere un minimo 48 mesi (700 h) di allenamento continuo dall'esame 3° Dan. Questo deve essere confermato dal responsabile tecnico del dojo del candidato. Da un candidato del 4° Dan Aikido, ci si aspetta che conduca regolarmente allenamenti di Aikido. Alla domanda di esame deve essere allegata una documentazione scritta, per esempio una conferma del capo Dojo / proprietario del Dojo / responsabile tecnico del Dojo.



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

### **5° Dan:**

Il candidato deve avere un minimo 60 mesi (800 h) di allenamento continuo dall'esame 4° Dan. Da un candidato del 5° Dan Aikido, ci si aspetta che conduca regolarmente allenamenti di Aikido. Alla domanda di esame deve essere allegata una documentazione scritta, per esempio una conferma del capo Dojo / proprietario del Dojo / responsabile tecnico del Dojo. Questo deve essere confermato dal responsabile tecnico del dojo del candidato. Il candidato contribuisce attivamente all'associazione con la sua personalità, le sue competenze e nello spirito dell'Aikido.

## **II.II. Procedura**

### **II.II.I Richiesta per l'esame dal 1° al 5° Dan**

Il membro attivo / club presenta la domanda di ammissione all'esame (reperibile sul sito UAS: [www.uas.ch](http://www.uas.ch)) al comitato per annunciare un candidato al 1° al 5° Dan, dichiarando che soddisfa tutti i requisiti (vedi. II.I.) per l'esame.

I seguenti i documenti supplementari sono necessari e devono essere allegati:

1. Copie delle pagine del passaporto UAS relative a: timbri degli ultimi anni, conferma dell'ultimo esame, e conferme alla partecipazione degli ultimi stage.
2. Formulario "carriera Budo" (reperibile sul sito UAS: [www.uas.ch](http://www.uas.ch)) riempito e firmato
3. Solo per il 1° Dan, un estratto del casello giudiziario, non più vecchio di quattro mesi
4. Per il 4° e 5° Dan, una conferma del capo Dojo / proprietario del Dojo / responsabile tecnico del Dojo, che il candidato conduca regolarmente degli allenamenti di Aikido.

La domanda deve essere firmata dal responsabile della formazione e inviato almeno due mesi prima dello stage, dove si terrà l'esame.

Il comitato esaminerà la domanda e se tutti i requisiti di ammissione sono soddisfatti, confermerà al candidato e al responsabile della formazione che l'esame potrà avere luogo nella data desiderata.

La tassa d'esame di CHF 100.- deve essere pagata dal candidato prima dell'esame. Nessuna tassa è richiesta per il conferimento di grado Dan onorario.



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

## II.II.II. Esame

L'esame è svolto seguendo il programma dei requisiti.

Durante l'esame ogni esperto compila un foglio d'esame (reperibile sul sito UAS: [www.uas.ch](http://www.uas.ch)). Il risultato è documentato sul foglio "Decisione", firmato dagli esperti.

E' auspicabile che il candidato frequenti uno stage UAS qualche mese prima della data d'esame per ricevere feedback e suggerimenti dai praticanti di grado superiore presenti, per la fase finale di preparazione.

### II.II.II.I. Criteri per l'esame

Come indicato nell'articolo 2 dei statuti, i membri sono liberi nella scelta del loro stile ed del loro orientamento. Differenze di stile tra i dojo sono benvenuti.

Tuttavia i seguenti principi di base dell'aikido sono da osservare da tutti gli stili :

- i nomi delle tecniche devono essere conosciuti e le tecniche sono riconoscibili
- uke deve essere condotto in una posizione di disequilibrio da tori e controllato
- le distanze corrette tra uke e tori sono da rispettare
- le diverse tecniche sono da eseguire con scioltezza

Le esigenze degli esami dan sono basati sul programma kyu della nostra federazione. I nomi delle tecniche elencati devono essere conosciuti dal candidato.



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

## II.III. RICHIESTA PER GLI ESAMI DAL 1° AL 4° DAN

### II.III.I. Richiesta per l'esame 1° Dan

Le diverse tecniche vengono interrogate singolarmente per verificare se i candidati conoscono i nomi delle tecniche.

#### Tachi-waza (Tecniche in piedi)

Techniche	Attacco
<b>Kata</b>	
Ikkyo	Shomen-uchi
Nikyo	
Sankyo	
Yonkyo	
Gokyo può essere mostrato	Yokomen-uchi
Aiki-nage	Katate-ryote-tori Ryote-tori
Aiki-otoshi	Ryo-kata-tori Ushiro-ryo-kata-tori Ushiro-ryote-tori
Juji-garami	Mune-tori-men-uchi Katate-ryote-tori Ushiro-katate-tori-kubi-shime Ushiro-ryote-tori
Sumi-otoshi	Katate-tori Shomen-uchi
Ude-garami	Katate-tori Sode-tori (Tenere le braccia sotto il gomito) Yoko-gedan-tsuki Yoko-tsuki
Ude-kime-osae / Hiji-kime-osae	Chudan-tsuki Jodan-tsuki Kata-tori Yokomen-uchi
Gokyo (Ude-nobashi), può essere presentato	Jodan-tsuki Shomen-uchi
Koshi-nage	Ushiro-ryote-tori





**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

	Chudan-tsuki
<b>Hanmi-Handachi-waza</b>	
Ikkyo (omote und ura)	Katate-tori
Kaiten-nage (uchi und soto)	
Ude-garami (uchi und soto)	
Shiho-nage (omote und ura)	Katate-tori
	Ryote-tori
Irimi-nage)	Shomenuchi
Nikyo (ura)	
<b>Suwari-waza</b>	
Irimi-nage	Shomen-uchi
Nikyo	Kata-tori
Kote-gaeshi (omote und ura)	Yokomen-uchi
<b>Randori contro due aggressori disarmati</b> Tachi-waza, Juno-geiko	Difesa da vari attacchi con tecniche già conosciute.
<b>Aiki Jo – Suburi (Esercizi di base)</b>	
<p>Il candidato presenta almeno 10 movimenti di base. I movimenti di base si basano sulla scuola d'armi insegnata nel dojo di provenienza del candidato. Il nome della rispettiva forma deve essere menzionato.</p>	
<b>Aiki Ken – Suburi (Tagli di base)</b>	
<p>Vengono mostrati 6 movimenti di base. I movimenti di base si basano sulla scuola d'armi insegnata nel dojo di provenienza del candidato. È necessario indicare il nome della rispettiva forma.</p> <p>Shomen-uchi, Kesa-giri (partire da Hasso-no-kamae) Uke-nagashi, Gyaku-kase-giri (partire da Waki-no-kamae) Yoko-guruma, Judan-Tsuki (presentato sinistra e destra)</p>	



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

### II.III.II. Richiesta per l'esame 2° Dan

Le diverse tecniche vengono interrogate singolarmente per verificare se i candidati conoscono i nomi delle tecniche.	
<b>Tachi-waza</b> (Tecniche in piedi)	
<b>Tecniche</b>	<b>Attacchi</b>
Ikkyo	Shomen-uchi
Nikyo	
Sankyo	
Yonkyo	
Gokyo	Yokomen-uchi
Aiki-nage	Katate-ryote-tori Ryote-tori
Aiki-otoshi	Ryo-kata-tori Ushiro-ryo-kata-tori Ushiro-ryote-tori
Juji-garami	Mune-tori-men-uchi Katate-ryote-tori Ushiro-katate-tori-kubi-shime Ushiro-ryote-tori
Sumi-otoshi	Katate-tori Shomen-uchi
Ude-garami	Katate-tori Sode-tori (Tenere le bracce sotto il gomito) Yoko-gedan-tsuki Yoko-tsuki
Ude-kime-osae/ Hiji-kime-osae	Chudan-tsuki Jodan-tsuki Kata-tori Yokomen-uchi
Gokyo (Ude-nobashi)	Jodan-tsuki Shomen-uchi
Koshi-nage	Ushiro-ryote-tori Chudan-tsuki



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

<b>Hanmi-Handachi-waza</b>	
Ikkyo (omote und ura)	Katate-tori
Kaiten-nage (uchi und soto)	
Ude-garami (uchi und soto)	
Shiho-nage (omote und ura)	Katate-tori
	Ryote-tori
Irimi-nage (omote und ura)	Shomenuchi
Nikyo (ura)	
<b>Suwari-waza</b>	
<b>Kata :</b>	
Ikkyo (omote und ura)	Shomen-uchi
Nikyo (omote und ura)	
Sankyo (omote und ura)	
Yonkyo (omote und ura)	
Gokyo (omote und ura), facultativo	
Nikyo	Kata-tori
Kote-gaeshi (omote und ura)	Yokomen-uchi
Irimi-nage	Shomen-uchi
<b>Aiki Jo</b>	
Tecniche di disarmo da attacco con Jo. Tra le seguenti linee guida, cinque principi di difesa per gli attacchi con il Jo verranno scelte dall'esaminatore:	
Hiji-kime-osae	Chudan-tsuki
Ikkyo	
Juji-garami	
Kokyu-nage (mehrere Varianten)	
Koshi-nage	
Kote-gaeshi	
Shiho-nage	
Sokumen-irimi-nage	
Ude-kime-nage	



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

### **Jo-Dori**

L'esaminando è in possesso del Jo.

Gli Uke attaccano in Ryote-dori o Katate-ryote-dori (entrambe le mani dell'attaccante afferrano la parte anteriore del Jo). L'esaminatore sceglie cinque tecniche da questa lista:

Ashi-barai	Katate-ryote-dori (Morote-dori) Ryote-dori
Irimi-nage	
Kokyu-nage (diverse Varianti)	
Koshi-nage	
Nikyo	
Shiho-nage	
Ude-garami	
Ude-kime-nage	
Ushiro-kiri-otoshi	

### **Aiki Ken**

Tori e Uke sono in possesso di un Ken

Per almeno 10 volte, schivare ed attaccare in Shomen-uchi (ad esempio con Uke-nagashi su spalla, mano, anca, ecc.). È richiesto il ruolo sia di attaccante che di difensore.

### **Ken-Dori**

I partner attaccano con il Ken, il candidato si difende disarmato.

Dall'attacco Shomen-uchi, mostrare almeno cinque tecniche (con proiezione e/o leva).

### **Randori Juno-geiko (contro due aggressori disarmati)**

Difesa da vari attacchi con tecniche già conosciute.



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

### II.III.III. Richiesta per l'esame 3° Dan

Le diverse tecniche in Tachi-waza, Hanmi-Handachi-waza e Suwari-waza vengono richieste singolarmente per verificare se i candidati conoscono i nomi delle tecniche.

Le tecniche di combinazione, contratecniche (Keishi waza), Aiki-Tanto-dori e Aiki-Jo non vengono più richieste singolarmente, ma i candidati all'esame svolgono il loro programma d'esame in modo indipendente. Si deve fare attenzione alla durata dell'esame, tra 20 a 30 minuti al massimo.

<b>Tachi-waza</b> (Tecniche in piedi)	
<b>Tecnica</b>	<b>Attacco</b>
<b>Kata</b>	
Ikkyo	Shomen-uchi
Nikyo	
Sankyo	
Yonkyo	
Gokyo	Yokomen-uchi
<b>Nage Waza</b> (Tecniche di proiezione)	
Aiki-nage	Katate-ryote-tori Ryote-tori
Aiki-otoshi	Ryo-kata-tori
	Ushiro-ryo-kata-tori
	Ushiro-ryote-tori
Juji-garami	Mune-tori-men-uchi
	Katate-ryote-tori
	Ushiro-katate-tori-kubi-shime
	Ushiro-ryote-tori
Sumi-otoshi	Katate-tori
	Shomen-uchi
Ude-garami	Katate-tori
	Sode-tori (tenere le maniche al di sotto dei gomiti)
	Yoko-gedan-tsuki
	Yoko-tsuki
Ude-kime-osae / Hiji-kime-osae	Chudan-tsuki
	Jodan-tsuki
	Kata-tori
	Yokomen-uchi
Gokyo (Ude-nobashi)	Jodan-tsuki
	Shomen-uchi



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

Koshi-nage	Ushiro-ryote-tori Chudan-tsuki
<b>Hanmi-Handachi-waza</b> (Uke in piedi e tori in ginocchio)	
Ikkyo (omote und ura)	Katate-tori
Kaiten-nage (uchi und soto)	
Ude-garami (uchi und soto)	
Shiho-nage (omote und ura)	Katate-tori Ryote-tori
Irimi-nage (omote und ura) Nikyo (ura)	Shomenuchi
<b>Suwari-waza</b> (in ginocchio)	
Irimi-nage	Shomen-uchi
Ikkyo (omote und ura)	
Nikyo (omote und ura)	
Sankyo (omote und ura)	
Yonkyo (omote und ura)	
Nikyo	Kata-tori
Kote-gaeshi (omote und ura) Gokyo (omote und ura)	Yokomen-uchi
<b>Combinazioni</b>	
Cinque combinazioni su diversi attacchi liberamente selezionabili. Esempi:	
Koshi nage >>Sankyo	Ushiro-ryote-tori
Uchi-kaiten-nage >> Irimi-nage	Katate-tori-tenkan
Uchi-kaiten-nage >> Sumi-otoshi	
<b>Kaeshi-waza</b> (Contro tecniche)	
Cinque contro tecniche su diversi attacchi liberamente selezionabili. Esempi:	
Irimi-nage >> Irimi-nage	Shomen-uchi
Kote-gaeshi >> Irimi-nage	Tsuki



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

### Aiki-Tanto-dori

Devono essere mostrate cinque tecniche su diversi attacchi con coltello. L'attaccante è in possesso del tanto.

Esempi:

Gokyo (ura)	Shomen-uchi
Sankyo	
Sumi-otoshi (Kokyu-nage)	
Ikkyo (Irimi und Tenkan)	Chudan-tsuki Yoko-tsuki Yoko-gedan-tsuki
Kote-gaeshi	
Shiho-nage	
Uchi-kaiten-sankyo	
Hiji-kime-osae	
Irimi-nage	
Ude-garami	
Gokyo (ura)	Mune-tori-shomen-uchi
Sankyo	
Shiho-nage	
Hiji-kime-osae	Mune-tori-yokomen-uchi

### Aiki Jo

Cinque Kumi-Jo (un Kumi-Jo è composto da almeno due attacchi e due tecniche di difesa), è richiesto sia il ruolo di Uke che di Tori

Al posto di Kumi-Jo può essere mostrato un Jo-Kata con uno o due partner (minimo 10 e massimo 30 sequenze). Deve essere mostrato solo il ruolo Tori.

### Randori

**Juno-geiko** (contro due aggressori disarmati)

**Aiki-Jo** (contro due aggressori disarmati). Il candidato (Tori) ha il Jo.  
Mostrare un Randori lento ed uno veloce.



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

## II.III.IV. Richiesta per l'esame 4° Dan

Come esame per il 4° Dan, verranno presentate varie tecniche del programma 1°- 3° Dan. Queste sono presentate in forma di allenamento.

### 1. Conoscenze teoriche

Il candidato deve essere in grado di rispondere a varie domande sulle tecniche e i principi di base dell'Aikido.

### 2. Ripetizione

Tutto ciò che è stato imparato finora, può essere verificato durante l'esame.

### 3. Condotta di un allenamento durante uno stage

Il candidato deve condurre un allenamento durante uno stage ufficiale dell'associazione UAS. I punti di forza personali possono essere espressi. Inoltre, è necessario mostrare quanto segue:

### 4. Taninzu-tori (Futari-dori)

Gestire l'attacco in tachi-waza di due Uke contemporaneamente, i quali afferrano il candidato (Tori) con una sola mano (kata-dori e katate-dori) o con entrambe (Katate-ryote-dori). Devono essere mostrate almeno cinque tecniche diverse

### 5. Randori (Jyu waza)

Juno-geiko (contro due aggressori disarmati)

Aiki-Jo (contro due aggressori disarmati). Il candidato (Tori) ha il Jo.





**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

### III. 5° Dan

#### III.I. Gestione di una lezione durante lo stage UAS

Se tutti i requisiti sono in regola, il candidato deve condurre una lezione in uno stage UAS ufficiale. Il candidato è tenuto a padroneggiare l'intera gamma di programmi d'esame fino al 4° Dan compreso. Il programma della lezione deve essere versatile e coprire diverse aree e aspetti dell'Aikido, così come le tecniche con le armi. La commissione d'esame può porre al candidato domande sulla lezione e sui principi e le tecniche dell'Aikido.

Il risultato è documentato sul foglio "Decisione", firmato dagli esperti (vedi pagina 4, I.III. commissione di esperti).





**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

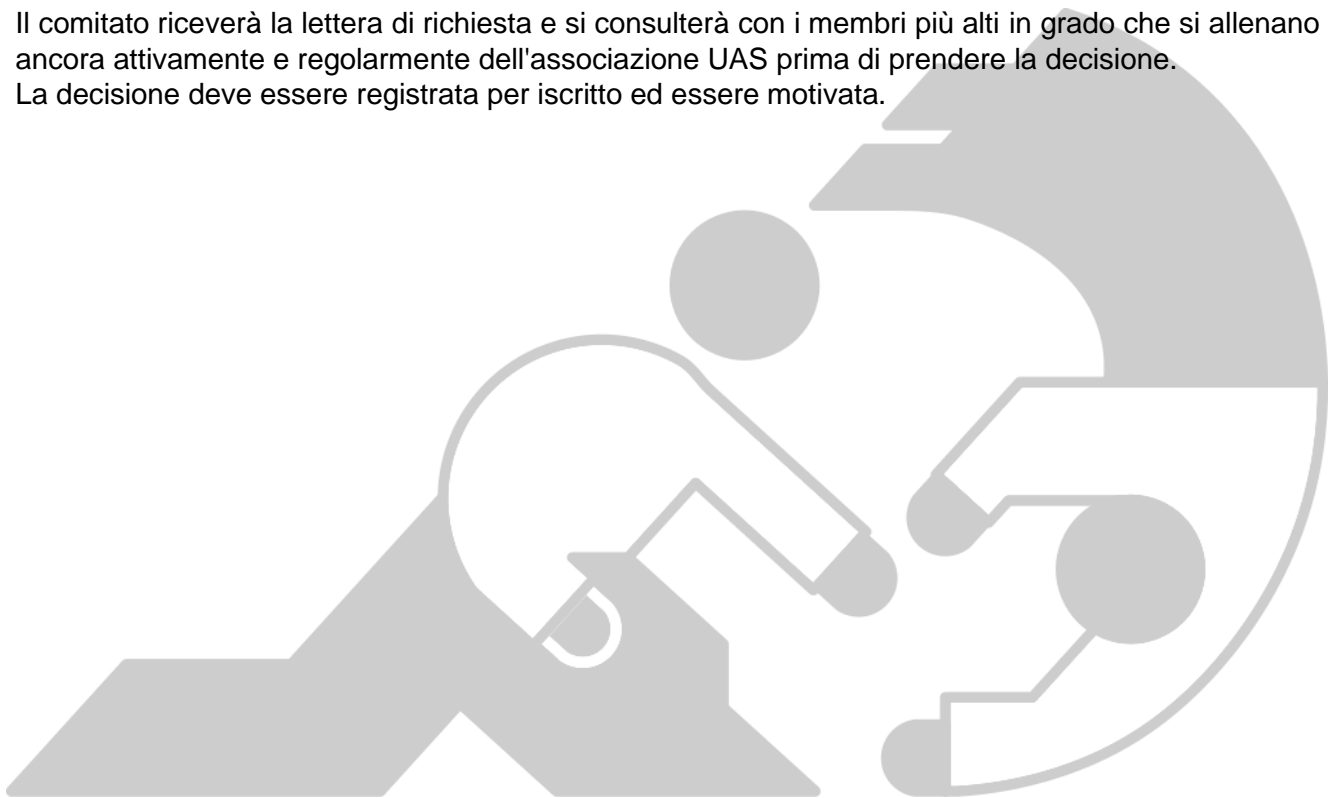
**ASA** Associazion svizra d'Aikido

#### **IV. 6° e 7° Dan**

Su richiesta di un membro attivo, un 6° o 7° Dan può essere assegnato a un membro dell'UAS. La lettera di candidatura deve indicare che il candidato:

- durante la sua carriera nell'Aikido all'interno dell'associazione UAS è stato estremamente attivo nel promuovere la trasmissione delle sue conoscenze.
- conduce regolarmente allenamenti settimanali.
- ha condotto con successo diversi dei suoi allievi al grado Dan.
- Per il 7° Dan, il candidato deve aver portato a termine con successo un compito straordinario (ad esempio, la creazione di un dojo o funzioni direttive nell'associazione).

Il comitato riceverà la lettera di richiesta e si consulterà con i membri più alti in grado che si allenano ancora attivamente e regolarmente dell'associazione UAS prima di prendere la decisione. La decisione deve essere registrata per iscritto ed essere motivata.





**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

## V. Dan onorario

I membri meritevoli e devoti possono ricevere dal comitato tecnico un 2°, 3° o 4° Dan onorario. Ogni membro dell'associazione ha il diritto di presentare una proposta scritta e motivata al comitato, la decisione spetta al comitato.

Un successivo Dan onorario può essere assegnato alla stessa persona solo in rarissimi ed estremi casi eccezionali (forza maggiore, meriti particolarmente elevati, ecc.).

Requisiti:

1. Si osserva l'intervallo minimo tra l'ultimo grado Dan ricevuto.
2. Nel passaporto UAS sono presenti i timbri degli ultimi tre (2° o 3° Dan) o quattro (4° Dan) anni.
3. Il candidato ha dimostrato un impegno straordinario per l'associazione e la diffusione dell'Aikido.  
I dettagli più importanti saranno documentati nella lettera di spiegazione del comitato.





**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

## **VI. Omologazione UAS di gradi Dan (1° fino 5° Dan)**

I gradi Dan di altre associazioni possono essere omologate come gradi Dan UAS per decisione del comitato. Il candidato presenta al comitato una domanda di omologazione utilizzando l'apposito modulo (scaricabile presso il sito UAS: [www.uas.ch](http://www.uas.ch)). Questo deve essere accompagnato dal modulo di sviluppo di carriera Budo compilato e firmato e - nel caso del 1° Dan – anche un estratto del casellario giudiziale.

### Condizioni per la validità della domanda:

- I candidati possono far omologare il loro grado Dan di altre associazioni al massimo una volta durante la loro appartenenza all'UAS. Si presuppone che siano soddisfatti i requisiti generali e specifici di cui ai capitoli I e II del presente regolamento e che il candidato conosca il contenuto dell'esame del grado corrispondente.
- Dai documenti forniti deve risultare chiaramente dove, quando e in quale associazione si è svolto l'esame. Deve essere possibile risalire ai nomi degli esperti che hanno firmato il diploma.
- Per i gradi successivi si deve seguire il normale procedimento dell'UAS in conformità con il presente regolamento. Se un candidato riceve altri gradi da altre associazioni dopo l'omologazione del suo grado Dan, questi non possono essere nuovamente omologati.

### Procedura:

In occasione di uno stage UAS al quale il candidato partecipa, viene effettuata una valutazione del candidato, per la quale il comitato chiede il parere dei membri presenti aventi grado Dan superiore a quello da omologare.

Qualora il comitato valuti che il livello del candidato soddisfi i requisiti del corrispondente grado Dan UAS, il comitato ne certificherà l'omologazione e gli rilascia il relativo certificato e il passaporto UAS con bollino annuale aggiornato (se non ancora disponibile), oppure inserisce il grado nel passaporto.

La tassa di elaborazione di 100 CHF e i costi per il passaporto e il timbro annuale devono essere pagati dal candidato prima dell'omologazione.

Se, a seguito delle discussioni con i partecipanti di grado superiore, vi sono dubbi sul fatto che il candidato abbia il livello corrispondente al grado Dan da omologare, la commissione lo giustificherà al candidato e gli offrirà la possibilità di sostenere un esame dopo un periodo ragionevole o, nel caso del 5° Dan, di condurre una lezione durante uno stage UAS.



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associaziun svizra d'Aikido

**La versione ufficiale di questo documento è l'originale tedesco.  
In caso di differenze tra le varie traduzioni, l'originale tedesco sarà considerata la base.**





**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associaziun svizra d'Aikido

## **VII. Appendice Schede d'esame per esperti dal 1° al 5° Dan**

1. foglio d'esame Aikido per esperti 1° Dan	pagina 23
2. foglio d'esame Aikido per esperti 2° Dan	pagina 25
3. foglio d'esame Aikido per esperti 3° Dan	pagina 27
4. foglio d'esame Aikido per esperti 4° Dan	pagina 29
5. foglio d'esame Aikido per esperti 5° Dan	pagina 31
6. foglio di decisione per esperti	pagina 33





**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

<b>Foglio d'esame Aikido Grado 1° Dan</b>				
Candidato:				
Luogo:		Data:		
Esperto:		Grado Dan del Esperto:		
<b>Info: durata dell'esame circa 20-30 minuti, tutte tecniche da testare individualmente</b>				
Questo modulo serve come aiuto per gli esperti di esami individuali per condurre gli esami Dan. L'esperto prende nota delle tecniche mostrate e deve giudicare se la loro esecuzione soddisfa i requisiti. Il modulo stesso NON viene consegnato al candidato ma al comitato dell'UAS per la verifica. In una riunione, gli esperti decidono se l'esame è stato superato e lo documentano su un modulo separato.				

<b>Proposta: esame superato?</b>	<b>Si:</b>	<input type="checkbox"/>	<b>No:</b>	<input type="checkbox"/>
----------------------------------	------------	--------------------------	------------	--------------------------

Tecnica	<b>Kata: Tachi-Waza: Ikkyo-Yonkyo, (Gokyo facoltativo)</b>		
Notizie del esperto:	Ikkyo attacco: Shomen-uchi Nikyo Sankyo Yonkyo Gokyo attacco: Yokomen-uchi		
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>		

Tecnica:	<b>Ripetizione Programma Kyu: mass. 10 min:</b> Gokyo, Kaiten-nage, Tenchi-nage, Irimi-nage, Aiki-nage, Aiki-otoshi, Juji-garami, Sumi-otoshi, Ude-garami, Ude-kime-osae (Hiji-kime-osae) Koshi-nage,		
Notizie del esperto:			
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>		

Tecnica:	<b>Hanmi-Handachi-Waza: Ushiro-waza:</b> Tutte le tecniche senza armi su richiesta. (come pugni, calci, prese, specialmente su spalle, gomiti, colletto, polsi).		
Notizie del esperto:			
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>		

Tecnica:	<b>Suwari-waza:</b> Nikyo, Irimi-nage, Kote-gaeshi (sempre omote ed ura)		
Notizie del esperto:			
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>		



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

Tecnica:	<b>Randori:</b> Juno-geiko (contro due aggressori disarmati)
Notizie del esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Tecnica:	<b>Aiki-Jo:</b> Presentare 10 movimenti di 20 suburi, movimenti di base, parte sinistra e destra
Notizie del esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Tecnica:	<b>Aiki-Ken:</b> Tutti tagli di base, (sinistra e destra)
Notizie del esperto:	Shomen-uchi, Kesa-giri (cominciare da Hasso-no-kamae) Uke-nagashi, Gyaku-kase-giri (cominciare da Waki-no-kamae)
OK? Si / No	Yoko-guruma, Judan-Tsuki (presentare sinistra e destra)

<b>Riassunto del esperto:</b>

Firma esperto: \_\_\_\_\_





**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

<b>Foglio d'esame Aikido Gradi 2° Dan</b>				
Candidato:				
Luogo:		Data:		
Esperto:		Grado Dan del Esperto:		
<b>Info: durata dell'esame circa 20-30 minuti, tutte tecniche da testare individualmente</b>				
Questo modulo serve come aiuto per gli esperti di esami individuali per condurre gli esami Dan. L'esperto prende nota delle tecniche mostrate e deve giudicare se la loro esecuzione soddisfa i requisiti. Il modulo stesso NON viene consegnato al candidato ma al comitato dell'UAS per la verifica. In una riunione, gli esperti decidono se l'esame è stato superato e lo documentano su un modulo separato.				
<b>Proposta: esame superato?</b>		<b>Si:</b>	<input type="checkbox"/>	<b>No:</b>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tecnica:	<b>Kata Suwari-Waza:</b> Ikkyo-Yokyo, (Gokyo facoltativo)			
Notizie del esperto:	Ikkyo, attacco: Shomen-uchi Nikyo Sankyo Yonkyo Gokyo, attacco: Yokomen-uchi			
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>			
Tecnica:	<b>Ripetizione del programma Dan e Kyu, max 10 min.:</b> <b>Tachiwaza:</b> Aiki-nage, Aiki-otoshi, Juji-garami, Sumi-otoshi, Ude-garami, Ude-kime-osae (Hiji-kime-osae) Gokyo, Koshi-nage, / <b>Hamni-Handachiwaza:</b> Ikkyo, Kaiten-nage, Ude-garami, Shiho-nage, Irimi-nage, Nikyo <b>Suwari-waza:</b> Irimi-nage, Kotegaeshi, Gokyo			
Notizen Experte:				
OK? J / N	<input type="checkbox"/>			
Tecnica:	<b>Aiki-Jo.</b> 5 tecniche domandare una per una, dalla lista: disarmo da attacco con Jo. Attacco Judan-Tsuki Hiji-kime-osae, Ikkyo, Juji-garami, Kokyo-nage (mehrere Varianten), Koshi-nage, Kote-gaeshi, Shiho-nage, Sokumen-irimi-nage, Ude-kim-nage			
Notizie del esperto:				
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>			



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

Tecnica:	<b>Jo-Dori.</b> Il candidato è in possesso del Jo. 5 tecniche domandare una per una dalla lista. Attacco: Ryote-Dori o Katate-Ryote-Dori Ashi-barai, Irimi-nage, Kokyo-nage (mehrere Varianten), Koshi-nage, Nikyo, Shiho-nage, Ude-garami, Ude-kim-nage, Ushiro-kiri-otoshi
Notizie del esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Tecnica:	<b>Aiki-Ken.</b> Ken contro Ken, Per almeno 10 volte, schivare ed attaccare in Shomen-uchi (È richiesto il ruolo sia di attaccante che di difensore) Viene richiesto il ruolo del attaccante e difensore
Notizie del esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Tecnica:	<b>Ken-Dori.</b> Il Uke e in possesso del Ken: Attacco Shomen-uchi, mostrare almeno 5 tecniche (con proiezione e/o leva)
Notizie del esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Tecnica:	<b>Randori.</b> Juno-geiko (contro due aggressori disarmati)
Notizie del esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

<b>Riassunto dell'esperto:</b>

Firma esperto: \_\_\_\_\_



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

<b>Foglio d'esame Aikido Gradi 3° Dan</b>				
Candidato:				
Luogo:		Data:		
Esperto:		Grado Dan del esperto:	<b>x° Dan</b>	
<b>Info: Durata dell'esame circa 20-30 minuti, tecniche di ripetizione chiedere uno per uno, il resto secondo il programma del candidato</b>				
Questo modulo serve come aiuto per gli esperti di esami individuali per condurre gli esami Dan. L'esperto prende nota delle tecniche mostrate e deve giudicare se la loro esecuzione soddisfa i requisiti. Il modulo stesso NON viene consegnato al candidato ma al comitato dell'UAS per la verifica. In una riunione, gli esperti decidono se l'esame è stato superato e lo documentano su un modulo separato.				

<b>Proposta: esame superato?</b>	<b>Si:</b>	<input type="checkbox"/>	<b>No:</b>	<input type="checkbox"/>
----------------------------------	------------	--------------------------	------------	--------------------------

Tecnica:	<b>Ripetizione programma Kyu / Dan, max 10 min:</b> <b>Tachiwaza:</b> Aiki-nage, Aiki-otoshi, Juji-garami, Sumi-otoshi, Ude-garami, Ude-kime-osae (Hiji-kime-osae) Gokyo, Koshi-nage, / <b>Hamni-Handachiwaza:</b> Ikkyo, Kaiten-nage, Ude-garami, Shiho-nage, Irimi-nage, Nikyo <b>Suwari-waza:</b> Ikkyo- Gokyo, Irimi-nage, Kotegaeshi, Gokyo.
Notizie del esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Tecnica:	<b>Combinazione:</b> Cinque combinazioni su diversi attacchi liberamente selezionabili. Esempi: Koshi nage >>Sankyo, Uchi-kaiten-nage >> Irimi-nage, Uchi-kaiten-nage >> Sumi-otoshi
Notizie del esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Tecnica:	<b>Kaeshi-waza (Contro tecniche):</b> Cinque combinazioni su diversi attacchi liberamente selezionabili. Esempi: Irimi-nage >> Irimi-nage, Kote-gaeshi >> Irimi-nage
Notizie del esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

Tecnica:	<b>Aiki-Tanto-Dori:</b> Devono essere mostrate 5 tecniche su diversi attacchi con coltello. Il attaccante e in possesso del coltello. Esempi: Gokyo (ura), Sankyo, Sumi-otoshi, Ikkyo, Kote-gaeshi, Shiho-nage, Uchi-Kaitren-nage, Hiji-kime-osae, Irimi-nage, Ude-garami,
Notizie del esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Technik:	<b>Aiki Jo.</b> Tutte due hanno un Jo. A libera scelta: <b>5 Kumi-Jo:</b> (composto da almeno 2 attacchi e 2 difese) richiesto sia il ruolo di Uke che di Tori <b>o Jo-Kata</b> con uno o due partner (minimo 10 e massimo 30 sequenze). Deve essere mostrato solo il ruolo Tori.
Notizen Experte:	
OK? J / N	<input type="checkbox"/>

Tecnica:	<b>Randori.</b> Juno-geiko (contro due aggressori disarmati)
Notizie del esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Tecnica:	<b>Randori.</b> Mostrare uno lento ed uno veloce Aiki-Jo (contro due aggressori disarmati). L'esaminando (Tori) ha il Jo
Notizie del esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

<b>Riassunto del esperto:</b>	
-------------------------------	--

Firma esperto: \_\_\_\_\_



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

<b>Foglio d'esame Aikido Gradi 4° Dan</b>				
candidato:				
Luogo:		Data:		
Esperto:		Grado Dan dell'Esperto:		
<b>Info</b>				
Questo modulo serve come aiuto per gli esperti di esami individuali per condurre gli esami Dan. L'esperto prende nota delle tecniche mostrate e deve giudicare se la loro esecuzione soddisfa i requisiti. Il modulo stesso NON viene consegnato al candidato ma al comitato dell'UAS per la verifica. In una riunione, gli esperti decidono se l'esame è stato superato e lo documentano su un modulo separato.				

<b>Info per esame 4. Dan</b>
Il candidato conduce una lezione in occasione di un stage dell'associazione UAS. I punti di forza personali possono essere espressi. Tutti gli apprendimenti precedenti possono essere rivisti in modo casuale.

<b>Proposta: esame superato?</b>	<b>Si:</b> <input type="checkbox"/>	<b>No:</b> <input type="checkbox"/>
----------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

Tecnica:	<b>Taninzu-Tori:</b> tachi-waza di due Uke contemporaneamente. Attacco Katate-Ryote-Dori. Minimo cinque tecniche diverse devono essere mostrate
Notizie esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Tecnica:	<b>Randori:</b> Juno-Geiko contro tre aggressori disarmati
Notizie esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

Tecnica:	<b>Randori. Aiki-Jo.</b> (contro due aggressori disarmati). L'esaminando (Tori) ha il Jo.
Notizie esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Tecnica:	<b>Tecnica di base e sue variazioni:</b> Spiegare l'ingresso, la parte centrale, l'uscita
Notizie esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Tecnica:	<b>Spiegare i principi dell'Aikido:</b> triangolo, quadrato, Distanza, squilibrio dell'Uke, tempi/dinamiche.
Notizie esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

<b>Sintesi del esperto:</b> Principali punti di miglioramento

Firma esperto: \_\_\_\_\_



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

<b>Foglio d'esame Aikido Gradi 5° Dan</b>				
Candidato:				
Luogo:		Data:		
Esperto:		Grado Dan del Esperto:	<b>6° Dan</b>	
<b>Info</b>				
Questo modulo serve come aiuto per gli esperti di esami individuali per condurre gli esami Dan. L'esperto prende nota delle tecniche mostrate e deve giudicare se la loro esecuzione soddisfa i requisiti. Il modulo stesso NON viene consegnato al candidato ma al comitato dell'UAS per la verifica. In una riunione, gli esperti decidono se l'esame è stato superato e lo documentano su un modulo separato.				

<b>Info per esame 5. Dan-</b>
Il candidato conduce una lezione in occasione di un stage dell'associazione UAS. I punti di forza personali possono essere espressi. Il programma comprende selezioni dal 1° Dan al 4° Dan. Tutti gli apprendimenti precedenti possono essere rivisti a caso.

<b>Proposta: esame superato?</b>	<b>Si:</b> <input type="checkbox"/>	<b>No:</b> <input type="checkbox"/>
----------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

<b>Tecnica: 1. Dan</b>	<b>Kata Tachi Waza, Hanmi-Handachi-Waza, Suwari-Waza,</b>
Notizie esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

<b>Tecnica: 2. Dan</b>	<b>Aiki-Jo, Jo-Dori, Aiki-Ken, Ken-Dori,</b>
Notizie esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>



**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

Tecnica: <b>3. Dan</b>		<b>Combinazioni, Contra-tecnice, Aiki-Tanto-Dori, Aiki Jo.</b>
Notizie esperto:		
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>	

Tecnica: <b>4. Dan</b>		<b>Taninzu-Tori, Randori. Aiki-Jo</b>
Notizie esperto:		
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>	

Tecnica:	<b>Randori. Juno-Geiko:</b> contro due aggressori disarmati; <b>Randori. Aiki-Jo:</b> (contro due aggressori disarmati). L'esaminando (Tori) ha il Jo.
Notizie esperto:	
OK? Si / No	<input type="checkbox"/>

Ulteriori notizie del esperto:

Firma esperto: \_\_\_\_\_






**UAS** Union d'Aikido Suisse

**SAV** Schweiz. Aikido Verband

**UAS** Unione d'Aikido Svizzera

**ASA** Associazion svizra d'Aikido

<b>Entscheid Aikido Dan-Gradierung</b>			
<b>Décision Passage de grade Aïkido</b>			
Kandidat/in: Candidat/e:			
Prüfung zum: Passage du:	<b>Dan</b>		
Ort: Lieu:		Datum: Date:	
Experte/Expertin 1: 1er expert/e :		Dan-Grad des/der Experten/Expertin: Grade de l'expert/e:	<b>. Dan</b>
Experte/Expertin 2: 2e expert/e :		Dan-Grad des/der Experten/Expertin: Grade de l'expert/e:	<b>. Dan</b>
Experte/Expertin 3: 3e expert/e :		Dan-Grad des/der Experten/Expertin: Grade de l'expert/e:	<b>. Dan</b>
<b>Info</b>			
<p>Dieses Formular dient den Prüfungsexperten dazu, zu bestätigen, ob ein/e Kandidat/in die Prüfung bestanden hat oder nicht. Es zeigt nur das End-Resultat des Entscheides. Es kommt das Merheitsprinzip zur Anwendung, also 3: 0 oder 2:1. Dabei hat der Dan-Grad des einzelnen Experten keine Gewichtung. Beispiel: Ein höher gradierter Experte kann die zwei weniger hohen Experten also nicht mit seiner höheren Gradierung überstimmen. Die detaillierten Beurteilungen der einzelnen Experten sind auf deren jeweiligen persönlichen Formularen ersichtlich. Das unterzeichnete Formular muss dem UAS-Vorstand zur Aufbewahrung abgegeben werden. Es kann auf Verlangen durch den/die Kandidaten/in eingesehen werden.</p>			
<p>A l'aide de ce formulaire les experts confirment si oui ou non un/e candidat/e a réussi l'examen. Seul le résultat final de la délibération est mentionné. La décision est prise selon le principe de la majorité, en l'occurrence 3:0 ou 2:1. Chaque membre du jury a une seule voix, indépendamment de son grade. Les appréciations détaillées de chaque expert sont documentées sur les formulaires respectifs de chaque expert/e. Ce formulaire, dument signé, sera remis au comité UAS pour archivage. Le candidat a le droit, sur demande, de le consulter.</p>			

<b>Prüfung bestanden?</b> <b>Examen réussi? Esame riuscito?</b>	<b>Ja:</b> <b>Oui:</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Nein:</b> <b>Non:</b>	<input type="checkbox"/>
--	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	--------------------------

Unterschrift Experte/Expertin 1: \_\_\_\_\_

Unterschrift Experte/Expertin 2: \_\_\_\_\_

Unterschrift Experte/Expertin 3 : \_\_\_\_\_